

Літургія

Світлого тижня



Щира подяка усім, хто збирав, записував, допомагав, набирав, виправляв, а також усім, хто співатиме і розповсюджуватиме. Слава Богу за все!

Ноти набрано, скомпоновано та зверстано із використанням вільного програмного забезпечення (ВПЗ): LilyPond, \LaTeX , ps-utils (це все на Linux).

У збірці використано чудовий нотний шрифт та стиль *Improviso*, ©2014 Abraham Lee (tisimst.lilypond@gmail.com).

Джерела нотних текстів подано на сайті «Нашої Парафії» (<http://parafia.org.ua/>).

Велика ектенія

Настр.: **Фа мажор**

Прот. Кирило Стеценко

The musical score consists of two staves (top and bottom) for two voices. Measure 1: Both voices sing "Гос - по-ди, по-ми-луй.". Measure 2: Both voices sing "Гос - по-ди, по-ми-луй.". Measure 3: Both voices sing "Гос - по-ди, по-ми-луй.". Measure 4: The top voice sings "Гос - по-ди, по-ми-луй.", the middle voice sings "То - бі, Гос - по - ди.", and the bottom voice sings "А - мінь.".

Велика ектенія

Настр.: **Соль мажор**

Грецького розспіву

The musical score consists of two staves (top and bottom) for two voices. Measure 1: Both voices sing "Гос - по-ди, по - ми - луй.". Measure 2: The top voice sings "Гос - по-ди, по - ми - луй.", the middle voice sings "Гос - по-ди, по - ми - луй.", and the bottom voice sings "Гос - по-ди, по - ми - луй.". Measure 3: The top voice sings "Гос - по-ди, по - ми - луй.", the middle voice sings "Гос - по-ди, по - ми - луй.", and the bottom voice sings "Гос - по-ди, по - ми - луй.". Measure 4: The top voice sings "Гос - по-ди, по - ми - луй.", the middle voice sings "Гос - по-ди, по - ми - луй.", and the bottom voice sings "Гос - по-ди, по - ми - луй.". Measure 5: The top voice sings "Гос - по-ди, по - ми - луй.", the middle voice sings "Гос - по-ди, по - ми - луй.", and the bottom voice sings "Гос - по-ди, по - ми - луй.". Measures 6-13: The voices continue their respective melodic lines. Measure 14: The top voice sings "Гос - по-ди, по - ми - луй.", the middle voice sings "То - бі, Гос - по - ди.", and the bottom voice sings "А - мінь.".

3

Антифон перший

Настр.: **Фа мажор****Дуже легко, співуче**

Клик-ніть Гос-по-де-ві всі зем-ні, спі-вайте ж імені Його, віддайте сла-ву

Приспів:

ве-ли-чі Йо-го. Мо-лит-ва-ми Бо-го-ро-ди-ці, Спа - се, спа - си нас.

5

Про - мов - те Бо - гу: «Які ве - лич - ні ді - ла Тво - ї,

6

пе - ред безмежною силою Твоєю скоряться Тобі во - ро - ги Тво - ї».

7

Приспів:

Мо-лит - ва-ми Бо-го-ро-ди-ці, Спа - се, спа - си нас.

8

Вся зем - ля нехай поклониться То - бі і спі - ва - є То - бі,

9

не - хай же співає імені Тво - е - му, Виш - ній.

10

Приспів:

Мо - лит - ва - ми Бо - го - ро - ди - ці, Спа - се, спа - си нас.

11

Сла - ва От - цю, і Сину, і Свя - то - му Ду - хо - ві,

12

і нині, і повсякчас, і на - ві - ки віч - ні. А - мінь.

13

Приспів:

Молит - вами Бо - го - ро - ди - щі, Спа - се, спа - си нас.

4**Мала ектенія**Настр.: **Фа мажор**

Звичайна

Гос - по - ди, по - ми - луй. Гос - по - ди, по - ми - луй. То - бі, Гос - по - ди. А - мінь.

5**Другий антифон**Настр.: **Фа мажор****Дуже легко, співуче**

Бо - же, будь щед - рий до нас і bla - go - slo - vi нас,

Приспів:

о - сяй нас світлом лиця Твого і по - ми - луй нас. Спа - си нас, Си - ну Бо - жий,

4

що вос - крес із мерт - вих, спі - ва - емо То - бі, а - ли - лу - я.

5

Щоб піз - на - ли ми на зем - лі до - ро - гу Тво - ю,

6

Приспів:

щоб усі народи побачи - ли спа - сін - ня Тво - е.

Спа - си нас, Си - ну Бо - жий,

8

що вос - крес із мерт - вих, спі - ва - емо То - бі,

а - ли - лу - я.

9

Не - хай про - слав - лять Те - бе на - ро - ди, Бо - же,

10

Приспів:

не - хай прославлять Те - бе лю - ди всі.

Спа - си нас, Си - ну Бо - жий,

12

що вос - крес із мерт - вих, спі - ва - емо То - бі,

а - ли - лу - я.

Єдинородний Сине

Настр.: Ля мінор

Микола Дилецький

Швидко

Сла-ва От-цу і Си - ну і Свя-то-му Ду - ху, і ни-ні, і при-сно, і ни-ні,

6

і при-сно, і во ві - ки ві-ков. А - мінь. Є-ди-но-род-ний Си-не, Сло-ве Бо-жий,

11 без - смер - тен сий, і із-во - ли-вий спа - се - ні - я на - ше-го ра -

без-смер-тен сий, і із - во - ли-вий спа - се - ні - я на-ше-го ра -
і із-во - ли-вий спа - се - ні - я на - ше-го ра -

16 ді
ди Прис-но-ді - ви Ма - рі -
ди во-пло-ти-ти-ся от Свя-ти-я Бо-го - ро-ди-ці і Прис-но-ді - ви Ма -
ди от Свя - ти-я Бо-го - ро-ди-ці і Прис-но-ді - ви Ма - рі -

ї, не-пре-лож - но, не-пре-лож - но, не-пре-лож - но во - че-ло -
- рі-ї, не-пре - лож - но, не-пре-лож - но, не-пре-лож - но, не-пре-лож - но во-чело -
Ма - рі - ї, не-пре-лож - но, не-пре-лож - но, не-пре-лож - но, не-пре-лож - но во-чело -
ї, не-пре-лож - но, не-пре-лож - но, не-пре-лож - но, не-пре-лож - но во - че-ло -

25 ві - чи-вий - ся.

v
8
8
Хри-сте
же, Хри - сте
Бо - же,
же, смер-ті-ю

ві - чи-вий - ся.
ві-чи - вий - ся. Рас - пний - ся Хри-сте же, Хри - сте
Бо - же, же, смер-ті-ю
ві - чи-вий - ся. Хри-сте
Бо - же,

32

смерть по-пра-вий, смер-ті-ю
смерть по-пра-вий, смер-ті-ю
смерть по-пра-вий, смер-ті-ю

35

спро-слав - ля - є-мий От - цу i Свя -
спро-слав - ля - є-мий От - цу
спро-слав - ля - є-мий От - цу i Свя -

сий Свя - ти - я Трой - ці, спро-слав - ля - є-мий От - цу
спро-слав - ля - є-мий От - цу i Свя -

39

то - му Ду - ху,
то - му Ду - ху, спа - си нас,
то - му Ду - ху, спа - си нас,

Єдинородний Сину, №2

7

Настр.: Соль мажор

Помірно

Прот. Іван Заяць

mp
2/2
Сла - ва От - цю, і Си - ну, і Свя - то - му Ду - ху і ни - ні, і по -

[6]

всяк - час, і на ві - ки віч - ні. А - мінь. Е-ди-но - род -

[12]

род - ний Си - ну і Сло-во Боже,
ний Си - ну і Сло-во Боже, Ти без-смрт-ний є-си.

[18] *Tutti*

За - для на - шо-го спа - сін - ня зво - лив ті - лом на-ро - ди-ти-ся від Свя -

[24]

то - ї Бо-го - ро-ди-ці і Все - ді - ви Ма - рі - ї. Став Чо-ло - ві - ком без -

[30] **Рухливіше**

Tutti

змі - ни Бо-жест - ва. Ти ж і роз - п'я - тий був, Хрис-те Бо - же,

36 *Tempo I*

Soli смер - тю смерть по-до лав, бо Те - бе є ди - но-го від Свя - то - і

Tutti

41

Трой-ці про-слав-ля-ють врів - ні з От-цем і Свя-тим

про-слав-ля - - ють з От-цем і Свя-тим

46

Ду - хом, спа - си нас, спа - си нас, спа - си нас.

Єдинородний Сину

8

Настр.: **Фа мажор**

На глас 4-й

2

Сла-ва Отцю, і Сину, і Святому Духові, і нині ... і на ві - ки ві - ків. А-мінь.

2

Є-динородний Сину і Слово Боже, Без-смерт-ний є-си, і зволив ради нашого спа-

4

6

8

10

9

Мала ектенія

Настр.: **Фа мажор**

Сергій Яременко

mf p mf

Гос - по - ди, по - ми - луй. Гос - по - ди, по - ми - луй. То - бі, Гос - по - ди. А - мінь.

Третій антифон

Настр.: **Фа мажор**

He - хай вос - крес - не Бог, і розвіють - ся во - ро - ги Йо - го,

2

i нехай біжать від лиця Його всі не - на - вис - ни - ки Йо - го.

3

Не заганяти!

Хри - стос во - скрес із мерт - вих, смер - тю смерть по - до - лав, i

6

тим, що у гробах, жит - тя да - ру - вав! Як ще - за - е дим, не - хай щез - нуть,

11

Не заганяти!

як та - не віск від ли - ця вог - ню. Хри - стос во - скрес із мерт - вих,

13

17

20

Не заганяти!

22

Замість «**Прийдіть, поклонімось**» тропар Великодня **1 раз** – і одразу Іпакої та Кондак:

11

Христос воскрес

Настр.: Ре мажор → соль мінор

Київське 1

4

лав, і тим, що у гро - бах, жит тя да - ру - вав!

12

Христос воскрес №1Настр.: **Фа мажор → сі-бемоль мажор**

Прот. Кирило Стеценко

Хрис - тос вос - крес із мерт - вих, смер - тю смерть по - до -

лав і тим, що у гро - бах, жит тя да - ру - вав.

13

ІпакоїНастр.: **Фа мажор**

Глас 8

Сві-тан-ня по-пе-ре-див-ши, ті, що були з Марією, прийшли до гробу і по-ба-чи-ли,

що ка-мінь від гробу від-ва - ле - но, і по-чу - ли від ан - ге-ла: «Чо-му шу-ка -」

6

єте між мертвими, як лю-ди - ну, То-го, Хто в сяйві вічнім пере-бу - ва - е;

по - глянь - те на покривала, що у гро - бі, та бі - жіть

і проповідуй - те сві - то - ві, що во - скрес Господь, по - до - лав - ши смерть,

бо Він є Син Бога, що спаса - є рід люд - ський».

8

10

12

14

Слава... і нині

Настр.: **Фа мажор**

Глас 8

Сла-ва От-цю, і Сину, і Свято-му Ду-хо-ві, і ни-ні, і повсякчас, і на ві-ки віч-ні. А-мінь.

Кондак

Настр.: **Фа мажор**

Глас 8

Хоч і до гро-бу зійшов Ти, Без-смерт-ний, а-ле зруй-нував пекель-ну си - лу,

і вос - крес як Переможець, Хрис - те Бо - же,

про - мо - вив - ши до жінок-мироно - сиць: Ра - дуй - те - ся!

І да-ю-чи Тво-їм а-пос - то-лам мир, да-ру - еш грішним вос - кре-сін - ня.

Замість **Трисвятого**: «Амінь» та «Усі ті»:

Усі ті

Настр.: **Ре мажор**

Київське

Всі, ті, що в Христа хрес-ти-ли-ся, у Хрис-та зо-дяг-ну-ли-ся. А-ли-лу - я.

4

Сла-ва Отцю, і Сину, і Святому Духові, і нині і повсякчас, і наві-ки віч-ні. А-мінь.

5

у Хрис - та зо - дяг - ну - ли - ся. А - ли - лу - я.

17

Усі ті, що в Христа хрестилися

Настр.: **Фа мажор**

Олександр Кошиць

A - мінь. У - сі, ті, що в Хри - ста хрес-ти - ли - ся, у Хрис-

6

та зо - дяг - ну - ли - ся. А - ли - лу - я.

10

Сла - ва Отцю, і Сину, і Святому Духові, і нині, і повсякчас, і на віки віч - ні.

11

А-мінь. у Хрис- та зо-дяг ну-ли-ся. А - ли лу - я.

Прокимен:

По всій землі лунає голос їх / і до краю вселеної — слова їх.

Алилуя

18

Настр.: **Фа мажор**

Прот. Петро Будний

А - ли лу - я, а - ли лу - я, а - ли лу - я.

Алилуя

19

Настр.: **Сі-бемоль мажор**

Свящ. Михайло Вербицький

А-ли-лу - я, а - ли - лу - я, а-ли-лу - я, а - ли - лу - я,

А-ли-лу - я, а - ли - лу - я, а-ли-лу - я, а - ли - лу - я.

25

лу - я, а - ли - лу - я, а-ли-лу - я.

1. а-ли-лу - я, а - ли - лу - я, а-ли-лу - я.

2. а - ли - лу - я, а-ли-лу - я.

а-ли-лу - я, а - ли - лу - я,

20**Алилуя**

Настр.: Соль мажор

Яків Яциневич

A-ли - лу - я, а-ли - лу - я, а-ли - лу - я.

21**Перед Євангелієм**

Настр.: Фа мажор

Звичайне

I ду - хо - ві тво - е - му. Сла - ва То - бі, Гос - по - ди, сла - ва То - бі.

22**Після Євангелія**

Настр.: До мажор

Київське

Сла - ва То - бі, Гос - по - ди, сла - ва То - бі.

23**Потрійна ектенія**

З Літургії 1910 року

Настр.: До мажор

Прот. Кирило Стеценко

A. Гос - по - ди, по - ми - луй.
B. Гос - по - ди, по - ми - луй.

5 1-2.

Гос - поди, помилуй, Господи, помилуй, Гос - по - ди, по - ми - луй.

6 3-4.

Гос - поди, помилуй, Господи, поми - луй, Гос - по - ди, по - ми - луй.

7 5-6.

Гос-поди, помилуй, Господи, по-ми-луй, Гос-по - ди, по - ми - луй. А - мінь.

Після читання імен:

Ектенія оголошених. Ектенія вірних

24

Настр.: **Фа мажор**

Звичайна

1. 2-5.

Гос-по-ди, по-ми-луй. Гос-по-ди, по-ми-луй. То-бі, Гос-по-ди. А-мінь.

3 6. 7.

Гос-по-ди, по - ми - луй. Гос-по-ди, по-ми-луй. А-мінь. А-мінь, а - мінь.

Херувимська пісня

Настр.: **Фа мажор**Сидір Воробкевич
Виклад Оксани Ярмак

Ми та - єм-но хе-ру-ви - мів з се - бе, ми та-єм-но хе - ру-ви-мів

8 та - єм - но у - яв - ля - є - мо,
з се-бе у-яв-ля - є-мо, та-єм-но хе-ру-ви-мів, хе-ру-ви-мів у - яв-ля-є-мо,

14 у - яв-ля - є - мо і Жи - во - твор - чій Трой-ці три - свя - ту - ю,

21 Трой-ці три-свя - ту - ю піс-ню спі - ва - є-мо, Трой-ці три-свя-ту-ю піс-ню,

27 Трой-ці три-свя-ту-ю піс-ню спі-ва-є - мо, від - кла - ді - мо ни -

41

вся - кі жи - тей - ські пі - клу - ван - ня. А - мінь. Щоб при - иня - ти

49

ан - гель -
нам Ца-ря всіх, Ца-ря всіх, Ца -

54 ські чи - ни не - ви - ди - мо.
съкі чи-ни не-ви - ди-мо, ан-гель-ські чи - ни не-ви-ди-мо. А - ли - лу - я,

Musical score for 'Amen' (Mein Gott ist mein König) by J.S. Bach. The score includes two staves: a soprano vocal part and a piano accompaniment. The vocal part features a melodic line with various note values and rests, accompanied by a piano part that provides harmonic support. The lyrics 'а-ли-лу - я, а - ли - лу - я,' are written below the vocal line.

Херувимська пісня

Галицького наспіву

Настр.: Соль мажор

Гарм. прот. Івана Заяця

Поволі

p

Ми та - єм - но хе - ру - ви - мів, хе - ру - ви - мів з се - бе

[11]

у - яв - ля - е - мо, хе - ру - ви - мів з се - бе у - яв - ля - е -

[20]

p

мо i Жи - во - твор - чій Трой - ці, Трой - ці

[29]

три - свя - ту - ю піс - ню, три - свя - ту - ю піс - ню спі -

[38]

p

ва - є - мо, від - кла - ді - мо ни - ні, від - кла - ді - мо

48

від-кла - ді - МО ни - ні вся - кі жи - тей - ські пік - лу -

57

Помірно

f

ван - ня. А - мінь. Пі - ді - ймі - мо ж ми Ца-ря всіх, пі - ді -

65

ймі - мо ж ми Ца-ря всіх, що Йо - го як Пе-ре мож - ця ан-гель -

73

ські чи - ни не - суть не - ви - ди - мо. А - ли - лу -

81

- я, а - ли - лу - я, а - ли - лу - я.

Херувимська пісня №7

Настр.: **Ре мажор**

Дмитро Бортнянський

36

ння.
ння. А-мінь. Я-ко да Ца-ря всіх по-ди-мем, по-ди-мем,
ння.

44

ан - гель-ськи-ми не - ви - ди - мо до - ри - но - си - ма чин -

51

ми. А - ли лу - я, а - ли лу - я, а - ли лу - я.

Прохальна ектенія. Отця і Сина

28

Настр.: Фа мажор

Звичайна

1. Гос-по-ди, по-ми-луй.

2-3,5. Гос-по-ди, по-ми-луй.

4. Гос-по-ди, по-ми-луй.

A. По-дай, Гос-по-ди.

Б. По-дай, Гос-по-ди.

Б. То-бі, Гос-по-ди.

7

А - мінь. I ду - хо - ві тво - є - му. От - ця, і Сина, і Свя - то - го Ду - ха,

10

Трой - цю е - ди - но - сущ - ну i не - роз - діль - ну.

29

Вірую

Настр.: Соль мажор

Пирогівське

Bi - ру - ю, в Є-диного Бога Отця Все-дер-жи - те-ля, Твор-ця неба і землі, всього видимо-го

4

і не - ви - ди - мо - го. I в Єдиного Господа Ісуса Христа, Си - на Бо - жо - го,

7

Є - динородного, що від Отця народився пер - ше всіх ві - ків.

8

Світ - ло від Світла, Бога Істинно - го від Бо - га Ic - тин - но - го,

10

рож - денного, несотворенного, єдиносущного з Отцем, що че -рез Нью -го все ста - ло - ся.

12

Він заради нас, людей, і задля нашого спасін - ня зій - шов з не - бес,

13

i тіло прийняв від Духа Святого і Марії Діви, і став чо - ло - ві - ком.

14

I розп'ятий був за нас при Пон - ті - і Pi - la - ti,

15

i страж - дав, i був по - хо - ва - ний. I воскрес на третій день,

[18]

як було на-пи - са - но. I вознісся на небо, і си - дить пра-во - руч От - ця.

[20]

I знову прийде у славі судити живих і мертвих, і Царству Йо - го не бу - де кін - ця.

[21]

I в Духа Святого, Господа Животворчого, що від От - ця по - хо - - дить,

[22]

що Йому з Отцем і Сином однакове поклоніння і однакова слава, що говорив че-рез про-ро-ків.

[23]

ВЄ-дину, Святу, Соборну і Апос - толь-ську Церк - ву. Виз-наю одне хрещення

[25]

на від-пу - щен - ня грі - хів. Че - каю воскре - сін - ня мерт - вих.

27

I життя буду - чо - го ві - ку. А - мінь.

30

Милість миру

Настр.: Ре мажор

Пирогівська

Ми-лістъ ми-ру, жерт-ву хва-ли. І з ду-хом тво-їм.

7

Під-нес-ли до Гос - по - да. До - стой-но і пра-вед-но є по-кло-

12

ня - ти - ся От - цю, і Си-ну, і Свя-то-му Ду - хо-ві, Трой-ці Є-ди-но -

17

сущ-ній і не-роз-діль - ній. Свят, Свят, Свят Гос-подь Са-ва-от,

пов - ні не-бо і зем-ля сла-ви, сла-ви Тво-е - і, о-сан-на в виш-ніх.

27
Бла-го-сло-вен, хто йде в ім'-я Гос-под - нє, о - сан-на, о - сан-на

31
в виш - ніх. А - - мінь. А - - - мінь.

Те - бе о - спі-ву - е - мо, Те - бе bla - го-сло-ви-мо,

40
To - бі дя-ку-е-мо, Гос-по - ди. I мо - ли-мось To -

45

бі, Бо - же, Бо - же
наш, Бо - же, Бо - же
наш.

31

Милість миру

З Літургії 1921 р., «Народної»

Настр.: Соль мажор

Прот. Кирило Стеценко

mf

Ми - лість ми - ру,
жерт - ву хва - ли.
Із тво - їм Ду - хом.

f

Під - нес - ли до
Гос - - по - да.
Дос - той - но

f

і пра - вед - но є
по - кло - ня - ти - ся От - цю і
Си - ну, і Свя - то - му Ду - ху,

f

Трой - ці Є - ди - но - сущ - ній
і Не - роз - діль - - - ній.

12 *f*

Свят, Свят, Свят
Гос - подъ Са - ва - офф,
пов - ні не - бо і зем - ля

15 *f*

sla - vi Тво - е - ѹ.
Осан - на в виш - - - nix,

17 *p*

бла - го - сло - вен
той, кто идет
в ім' - я Гос - под - - нє,

20 *f*

осан - на в виш - - - nix.
А - мінь.

22 *p* *cresc.*

А - мінь.
To - бі спі - ва - е - мо,
Te - бе bla - go - slo - vi - mo,

25

То - бі дя - ку-е - мо,
Гос - по - ди,
и мо-ли-мось То-бі,

28

Бо - же наш, и мо - ли - мось То - бі,
Бо - же наш.

Задостойник Великодня

32

Настр.: Фа мажор

Звичайний

Ан - гел ві - тав Бла - го - дат - ну: Чис - та - я Ді - во, ра - дуй - ся;

2

і зно-ву мов-лю: ра-дуй-ся!
Твій Син воскрес на третій день із гро-бу

4

і мерт - вих вос - кре - сив,
лю - ди, ве - се - літь - ся.

6

Сві - ти - ся, сві - ти - ся, Но - вий Е - ру - са - ли - ме,

7

sla-va bo Gos-pod-nya nad to-bo-yu zi-йшла. Ra-dij ni-ni i ve-se-li-sya, Si-o-ne.

9

А Ти, Чис-тая красуйся, Бо-го-ро-ди-це, вос-кре-сін-ням Си - на Тво-го!

33

Задостойник Великодня

Настр.: Соль мажор

Макаров

Помірно

Ан - гел ві тав Бла - го дат - ну:

10

Чис - та Ді - во,
ра - дуй - ся! I я знов ві та - ю: Ра - дуй - ся! Твій

18

Син вос - крес на тре - тій день із гро - бу і мерт -

26

вих вос - кре сив. Лю - ди, ве - се літъ - ся.

Швидко

Сві - ти - ся, сві - ти - ся, но - вий Є - ру - са - ли - ме! Сла - ва бо Гос - под - ня

39

над то - бо - ю зій - шла! Ра - дій Ра - дій ни - ні і ве - се - ли - ся, Си - о - не. А Ти, Чис - та,

46

Чис - та, кра - суй - ся, Бо - го - ро - ди - це Вос - кре - сін - ням Си - на Тво - го!

34**I всіх, і все. Прохальна ектенія**Настр.: **Фа мажор**

Звичайна

The musical score consists of three staves of music for two voices (Soprano and Bass) and piano. The vocal parts are in Fa major, common time.

1. I всіх, і все. А-мінь. Із тво-їм ду-хом. Гос-по-ди, по-ми-луй.

2-3,5. Гос - по - ди, по - ми - луй.

4. Гос - по - ди, по - ми - луй.

5. **A.** По-дай, Гос - по - ди. **Б.** По-дай, Гос - по - ди. То-бі, Гос - по - ди.

35**Отче наш**Настр.: **Фа мажор**

Пирогівське

The musical score consists of two staves of music for two voices (Soprano and Bass) and piano. The vocal parts are in Fa major, common time.

От - че наш, що є - си на не - бе - сах, не - хай святиться

ім'я Твоє, не - хай прий - де Цар - ство Тво - є, Не - хай буде воля Твоя,

6

як на небі, так і на землі. Хліб наш насущний дай нам сьогодні,
i прости нам провини наші, як і ми прощаємо винуватцям нас у - шим,
i не введи нас у спокусу, але визволи нас від лука - во - го.

8

9

Амінь, I духові Твоєму. Тобі, Господи.

36

Амінь

Настр.: **Фа мажор**

Подвійне або велике

A - мінь, а - мінь.

37

Амінь

Настр.: **Соль мажор**

Свящ. Михайло Вербицький

А - - - - мінь. А - - - - мінь.

38**Єдин Свят**Настр.: **Фа мажор**

Звичайне

Є-дин Свят, Є-дин Гос-подь, І-сус Хрис-tos, на сла-ву Бо-га От-ця. А-мінь.

39**Єдин Свят**Настр.: **Соль мажор**

Петро Гончаров

Є - дин Свят, Є - дин Гос - подь I - сус Хрис - тос,

на сла-ву Бо - га От - ця. А - - - мінь.

Причастний:

Тіло Христове прийміте, Джерела безсмертного вкусіте. Алилуя, алилуя, алилуя (інші варіанти див. далі).

Замість концерту — ПАСХАЛЬНИЙ КАНОН.

Тіло Христове

40

Настр.: **Ре мажор**

Оксана Ярмак

A musical score for two voices (Soprano and Bass) and piano. The vocal parts sing the lyrics 'Ti - lo Хри - сто - ве,' 'Ti - ло Хри - сто - ве,' and 'при Ti -' over a piano accompaniment. The piano part consists of eighth-note chords. The vocal parts have melodic lines with various note values and rests. The music is in 3/4 time, key signature of A major (two sharps). Measure 11 starts with a piano chord followed by a soprano eighth-note cluster. Measure 12 begins with a bass eighth-note cluster. Measure 13 starts with a piano chord followed by a soprano eighth-note cluster. Measure 14 starts with a piano chord followed by a soprano eighth-note cluster. Measure 15 starts with a piano chord followed by a soprano eighth-note cluster.

A musical score page showing a vocal part and a piano part. The vocal part is in soprano clef, G major, and common time. The lyrics are in Russian: 'ймі-те, при-ло при-ло' and 'ймі-ймі'. The piano part is in bass clef, G major, and common time. The score includes measure numbers 6 and 7.

11

ла Без - смерт - но - го вку - ci - te, вку - ci - te, вку - ci -

A musical score page for piano and voice. The page number 16 is in the top left corner. The vocal part (top staff) has lyrics: 'те. А-ли - лу - я,' followed by a repeat sign and 'а-ли - лу - я,' then another repeat sign and 'а-ли - лу - я.' The piano part (bottom staff) provides harmonic support with eighth-note chords. The key signature is A major (two sharps), and the time signature is common time.

41**Христос воскрес №1**Настр.: **Фа мажор → сі-бемоль мажор**

Прот. Кирило Стеценко

Христос воскрес із мертвих, смертью смерть подо-

4

лав і тим, що у гробах, життя да ру вав.

42**Тіло Христове**Настр.: **Ре мажор**

Олександр Кошиць

Тіло Христо ве приймі - те,

4

приймі - те, дже ре - ла безсмertногоД

7

вкуси - те, вкуси - те, Али - Али - лу - я, а - ли -

10

A - ли - лу - я, ли - лу - я, а - ли - лу - я, ли - лу - я.
лу - я, я, а - ли - лу - я, ли - лу - я.

43

Тіло Христове

Настр.: **Фа мажор**

Розспів Києво-Печерської Лаври,
подібне до «Во всю землю»

7

Ті - ло Хрис - то - ве при - ймі - те, Дже-ре - ла - Без -
лу - я, я, а - ли - лу - я, ли - лу - я.

7

смерт-но-го спо-жи-ві - - те, спо-жи - ві - -
лу - я, я, а - ли - лу - я, ли - лу - я.

13

те, спо-жи - ві - - те. А - ли - лу - я, а -
лу - я, я, а - ли - лу - я, ли - лу - я.

20

ли - лу - я, а - ли - лу - я, а - ли - лу - я, ли - лу - я.
лу - я, я, а - ли - лу - я, ли - лу - я.

Замість «**Ми бачили Світло істинне**» — «Христос воскрес»
1 раз:

44

Христос воскрес

Настр.: До мажор

Григорій Давидовський

Урочисто



Замість «**Нехай повні будуть уста наші**» — «Амінь» і «Христос воскрес» — **1 раз:**

45

Христос воскрес

Велике або Дзвонарське

Настр.: Фа мажор → сі-бемоль мажор

Артем Ведель



8

крес із мерт - вих, Хрис - тос

Хрис - тос вос - крес із мерт - вих, Хрис - тос вос - крес із

15

- смер - тю смерть смерть смерть по - до - лав, що в гро - бах

мерт - вих, смер - тю смерть смерть смерть по - до - лав, і тим і

23

що в гро - бах і тим, що в гро - бах, жит - тя да - ру - вав!

ти - м і тим, що в гро - бах, жит - тя да - ру - вав!

Ектенія подяки

46

Настр.: Соль мажор

Свящ. Йосип Кишакевич

Гос - по - ди, по - ми - луй. Гос - по - ди, по - ми - луй. То - бі, Гос - по -

9

ди. А - мінь. З і - ме - нем Гос - под - нім. Гос - по - ди, по - ми - луй.

Замість «Нехай буде» і 33-го псалма:
«Амінь» і «Христос воскрес» 12 разів:

47

Христос воскрес

Настр.: До мажор

Свящ. Михайло Вербицький

Хрис - тос вос - крес, Хрис - тос вос - крес, Хрис - тос вос - крес,

Хрис - тос вос - крес, Хрис - тос вос - крес із мерт - вих.

Смер - тю смерть по - до - лав, смер - тю смерть по - до - лав,

смер - тю смерть по - до - лав, смер - тю смерть по - до - лав,

i тим, що в гро - бах, що в гро - бах, i тим, що в гро - бах, що в гро -

40

бах, жит-тя да-ру-вав, жит-тя да-ру-вав, жит - тя да - ру - вав,

49

жит-тя да-ру-вав, жит-тя да-ру-вав, жит-тя, жит-тя да - ру - вав, жит-

58

тя да - ру - вав, жит - тя да - ру - вав, жит - тя да - ру - вав.

Христос воскрес

48

О. Астаф'єв

Настр.: Сі-бемоль мажор

Грецьке, латинське, слов'янське

Xrіс - тос а-нec - tі ек - нек - рон, фа - на - то фа-на-тон па - tі - сас,

5

ке - тіс ен - тіс мні - ма - сі 30 - ін ха - pi - са - ме - нос.

10

16

24

30

49

Христос воскрес

Арабське

Настр.: **Фа мажор**

Гарм. Борис Ледковський

Аль Ма - сих кам мін бай - ніль ам - уат уа уа - ті ал - ма-ут біль

7

маут уа уа-хаб ал хай-ят ліл ла- ді- на філь ку- бур.

50

Христос воскрес

Грузинське

Настр.: Соль мінор
Тричі, третій — із соло

Кріс-те аг'сд - га мквдре-тіт, сікв-ді-лі-та сікв-ді-лі-са дам-тгун-ве-лі,

4

да са-фла-ве-біс ши-на-та цхов-ре-біс мім-ні-че-бе-лі.

6

Кріс - те аг'сд - га. Чеш - ма - рі - тад. Кріс - те аг'сд - га.

9

Чеш - ма - рі - тад. Кріс - те аг'сд - га. Чеш - ма - рі - тад!

51**Христос воскрес**Настр.: **Фа мажор**Київського наспіву
Гарм. Артема Веделя

Тричі

Хрис - тос вос - крес із мерт - вих,
смер - тю смерть по - до -
лав,
і тим, що у гро - бах, жит - тя да - ру - вав!

Священик: ПРОПОВІДЬ. Виголос.**Хор:** «Амінь».

Священик: замість «Слава Тобі, Христе Боже» — «Христос воскрес» і **хор** закінчує: «...і тим, що в гробах, життя дарував» («Христос воскрес» київське).

Священик (відпуст): Христос, що воскрес із мертвих...**Хор:** Многоліття:**52****Многоліття**Настр.: **Ре мажор**

Прот. Кирило Стеценко

А-мінь. Свя-ту У-країнську Право-слав-ну Церк-ву,
і Свя-тій-шо-го Патріарха
Київського і всієї Руси-України Фі-ла-ре-та,
наст-оятеля, духовенство і пара-фі-

6

ян свя-то-го хра-му цьо-го, і всіх хрис-ти-ян, Гос-по-ди, збе - ре-
Solo

10 *Tutti*
жи на мно-гі-ї лі та, на МНО гі-ї

15 лі - та, на та, на мно-гі-ї лі - та.

Молитва за Україну

53

Настр.: До мажор

Микола Лисенко

Аранж. Олександр Кошиць

Бо - же ве - ли - кий, Е - ди - ний, на - шу Вкра - ї - ну хра - ни,

во - лі і сві - ту про - мін - ням Ти ї - і о - сі - ни.
во - лі і сві - ту про - мін - ням

9

Світ - лом на - у - ки і знан - ня нас, ді - тей, про - сві - ти,

13

в чи - стій лю - бо - ві до кра - ю Ти нас, Бо - же, зрос - ти!

17

Мо - ли - мось Бо - же, є ди - ний, на - шу Вкра - ї - ну хра - ни,

21

всі сво - ї лас - ки, щед - ро - ти Ти на люд наш звер - ни!

25

Дай йо - му во - лю, дай йо - му до - лю, дай доб - ру ос - ві - ту,

Дай во - лю, дай ос - ві - ту, щас - тя

Дай во - лю, дай ос - ві - ту,

30

дай, Боже на-ро-ду на мно - га - я, мно - га - я лі - - - та!

Перед тетраподом — «Христос воскрес»:

Христос воскрес

54

О. Астаф'єв

Настр.: Сі-бемоль мажор

Грецьке, латинське, слов'янське

Хріс - тос а-нес - ті ек - нек - рон, фа - на - то фа-на-тон па - ти - сас,

5
ке - тіс ен - тіс мні - ма - сі 30 - ін ха - pi - са - ме - нос.

10
Хріс - тус ре - зу - рек - сіт е мор - ту іс, мор - те мор - тем каль-

16
ка віт, ет ен - ті-бус ін се - пуль-хріс ві - там до - на - віт!

24

Христос воскресе із мертвих, смертію смерть по праву.

30

смертію смерть по праву, і сущим во гробіх жи вот дарав!

55

Многоліття

Настр.: **Фа мажор**

Козацьке

Мно-га-я лі-та, лі-та, мно-га-я лі-та, мно-га-я лі-та, лі-та.

6

во здра-ві-е, во спасе-ні-е, мно-га-я лі-та.

11

без розміру

Мно-га-я лі-та, мно-га-я лі-та, мно-га-я лі-та, мно-га-я лі-та.

14

Mno - га - я, Mno - га - я лі - та, Mno - га - я, Mno - га - я лі - та,

16

Mno - га - я лі - та, Mno - га - я лі - та, Mno - га - я лі - та, Mno - га - я!

Многоліття

56

Настр.: До мажор

Дмитро Бортнянський

Mno - гі - ї лі - та, Mno - гі - ї лі - та, Mno -

6

- гі - ї лі - та!

Коли підходять до хреста — Пасхальний канон (продовження), пасхальні концерти.

Зміст

1. Велика ектенія , прот. Кирило Стеценко, з Літургії 1921 р.	1
2. Велика ектенія , грецького розспіву	1
3. Антифон 1	2
4. Мала ектенія , звичайна	4
5. Антифон 2	4
6. Єдинородний Сину , Микола Дилецький	6
7. Єдинородний Сину , прот. Іван Заяць, №2	7
8. Єдинородний Сину , глас 4	9
9. Мала ектенія , Сергій Яременко	10
10. Антифон 2	11
11. Христос воскрес , київське	12
12. Христос воскрес , прот. Кирило Стеценко.	13
13. Іпакої , глас 8	13
14. Слава... і нині , глас 8	14
15. Кондак , глас 8	15
16. Усі ті , київське	15
17. Усі ті , Олександр Кошиць	16
18. Алилуя , прот. Петро Будний	17
19. Алилуя , свящ. Михайло Вербицький	17
20. Алилуя , Яків Яциневич	18
21. Перед Євангелієм , звичайне	18
22. Після Євангелія , київське	18
23. Потрійна ектенія , прот. Кирило Стеценко	18
24. Ектенія оголошених , звичайна	19
25. Херувимська пісня , Сидір Воробкевич	20
26. Херувимська пісня , прот. Іван Заяць	22
27. Херувимська пісня , Дмитро Бортнянський.	24
28. Прохальна ектенія. Отця і Сина , звичайна	25
29. Вірую , пирогівське	26
30. Милість миру , пирогівська	29
31. Милість миру , прот. Кирило Стеценко, з Літургії 1921 року, «Народної»	31
32. Задостойник , обихідний.	33
33. Задостойник , Макаров	34
34. І всіх, і все. Прохальна ектенія , звичайне	36
35. Отче наш , пирогівське	36
36. Амінь , подвійний, звичайний.	37

37. Амінь, свящ. Михайло Вербицький	37
38. Єдин Свят, звичайне	38
39. Єдин Свят, Петро Гончаров.	38
40. Тіло Христове, Оксана Ярмак	39
41. Христос воскрес №1, прот. Кирило Стеценко.	40
42. Тіло Христове, Олександр Кошиць	40
43. Тіло Христове, розспів Києво-Печерської Лаври, на «Во всю землю»	41
44. Христос воскрес, Григорій Давидовський	42
45. Христос воскрес, «Дзвонарське», Артем Ведель	42
46. Ектенія подяки, свящ. Йосип Кишакевич	43
47. Христос воскрес, свящ. Михайло Вербицький	44
48. Христос воскрес, греко-латино-слов'янське	45
49. Христос воскрес, арабське	46
50. Христос воскрес, грузинське, з соло	47
51. Христос воскрес, київське, гарм. А. Веделя	48
52. Многоліття, прот. Кирило Стеценко, з Літургії 1921 р.	48
53. Молитва за Україну, Микола Лисенко, гарм. О. Кошиця	49
54. Христос воскрес, греко-латино-слов'янське	51
55. Многая літа, козацьке	52
56. Многая літа, Дмитро Бортнянський	53

Українська Літургія
«Наша Парафія», <http://parafia.org.ua/>